

**Poland-Inowódz: Electricity distribution**  
**OJ S 31/2014 13/02/2014**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Centralny Ośrodek Sportu Ośrodek Przygotowań Olimpijskich w Spale

Postal address: Spala, ul. Mościckiego 6

Town: Inowódz

Postal code: 97-215

Country: Poland

For the attention of: Piotr Gładysz

E-mail: [zamowienia.spala@cos.pl](mailto:zamowienia.spala@cos.pl)

Telephone: +48 447242346

Fax: +48 447242702

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.spala.cos.pl](http://www.spala.cos.pl)

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: instytucja gospodarki budżetowej

**I.3. Main activity**

Other: Sport

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Usługi dystrybucji energii elektrycznej.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Usługi dystrybucji energii elektrycznej -przesył energii do obiektów COS OPO Spala.

**II.1.5. CPV code(s)**

65310000 Electricity distribution

**II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

**II.2. Total value of the contract/lot**

**II.2.1. Total value of the contract/lot**

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Type of procedure

#### IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

Justification for the award of the contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union:

Directive 2004/18/EC

#### **1) Justification for the choice of the negotiated procedure without prior publication of a contract notice in the OJEU in accordance with Directive 2004/18/EC**

The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason:

technical

Zamówienie udzielone w trybie z wolnej ręki na podstawie art. 67 ust. 1. pkt1) lit. a) ustawy pzp. Uzasadnienie prawne i faktyczne: usługi dystrybucji energii elektrycznej mogą być świadczone tylko przez jednego wykonawcę z przyczyn technicznych o obiektywnym charakterze. Na terenie położenia COS OPO Spała - województwo łódzkie, powiat tomaszowski, gmina Inowłódz- Wykonawca PGE Dystrybucja S.A. z siedzibą w Lublinie świadczy wyłączne usługi dystrybucji energii elektrycznej zgodnie z koncesją udzieloną przez Prezesa URE – Decyzja Prezesa URE z dnia 15. Stycznia 2013 r , wydana na okres do dnia 31 grudnia 2025 r. Zamówienie zostanie udzielone na rzecz PGE Dystrybucja S.A Oddział Łódź Teren.

### IV.2. Award criteria

#### IV.2.1. Award criteria

#### IV.2.2. Information about electronic auction

### IV.3. Administrative information

#### IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

#### IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

## Section V: Award of contract

---

### V.1. Date of conclusion of the contract

31.12.2013

### V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

### V.3. Name and address of the contractor

Official name: PGE Dystrybucja SA Oddział Łódź Teren

Postal address: ul. Tuwima 58

Town: Łódź

Postal code: 90-021

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

**V.5. Information about subcontracting**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.2. Additional information**

**VI.3. Procedures for review**

**VI.3.1. Review body**

**VI.3.2. Review procedure**

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

11.2.2014